



N'oubliez pas la Foire de la Rentrée des Classes de 2014

Vous ne voudriez pas rater la Foire de la Rentrée des Classes de MCPS, le samedi 23 août, de 11h00–14h00, à Carver Educational Services Center, 850 Hungerford Drive à Rockville. Tous les élèves de MCPS et leurs familles sont invités à assister à cet événement passionnant pour commencer l'année scolaire et à en apprendre plus sur les programmes et services du système scolaire, tout en appréciant la musique, les divertissements, des activités pour enfants, des cadeaux et davantage.

Veillez noter que les sacs à dos ne seront pas distribués durant la foire, mais seront donnés aux écoles qui les distribueront aux élèves étant dans le besoin. [Apprenez en plus à propos de cet effort sur le site Web de MCPS Give BACKpacks.](#)

Marquez vos calendriers et continuez de vérifier [le site Web de la Foire de la Rentrée des Classes](#) pendant l'été pour les mises à jour des informations!

Les Élèves Recevront des Repas Gratuits en Été

Des repas seront servis aux élèves inscrits dans plusieurs cours d'été ou dans des programmes de loisirs scolaires d'été, comme faisant partie du programme alimentaire d'été de Montgomery County. Le programme veille à ce que les enfants dans les régions à revenu faible puissent continuer de recevoir des repas nutritifs durant les mois d'été lorsque les petits déjeuners et les déjeuners scolaires ne sont pas disponibles.

Les repas gratuits seront distribués à environ 110 sites partout dans le comté chaque jour à partir du 16 juin et prendront fin le 15 août (sauf le 4 juillet). Les enfants de 18 ans et plus jeunes ont droit à recevoir des repas, ainsi que les personnes jusqu'à 21 ans ayant un handicap physique ou mental.

D'autres sites basés dans la communauté, comme les sites religieux, les groupes de communauté et les complexes d'appartements, serviront aussi les repas. Pour des informations spécifiques sur les emplacements et l'éligibilité de repas, veuillez envoyer un email à SummerFoodProgram@mcpsmd.org.

De plus, plusieurs écoles offriront le déjeuner tous les jours pour les enfants de 18 ans et moins sans rendez-vous, à plusieurs emplacements dans tout le comté. Pour plus d'informations sur les emplacements et les horaires des repas, [cliquez ici](#)



Pour de plus amples informations, veuillez appeler la Division of Food and Nutrition Services au 301-840-8170.

[Division of Food and Nutrition Services](#)

Plan de Six ans Approuvé Pour la Construction des Écoles

Montgomery County Council a approuvé un Programme d'Amélioration des Immobilisations (Capital Improvements Program-CIP) de \$1.53 billions de six ans pour Montgomery County Public Schools (MCPS) qui finance plusieurs projets qui ajouteront de l'espace indispensable pour remédier à la surpopulation dans tout le district. Cependant, le CIP approuvé est de \$214 millions de moins que ce que Montgomery County Board of Education avait demandé et retardera plusieurs projets.

Le Board of Education avait demandé une somme de \$1.74 billions pour les Années Fiscales de 2015-2020 pour le CIP qui comprenait plusieurs projets d'expansion de nouvelles écoles pour répondre aux besoins de la croissance rapide des effectifs du district. Les inscriptions à MCPS ont augmenté d'environ 14,000 élèves au cours des six dernières années et augmenteront de plus de 11,000 nouveaux élèves dans les six prochaines années.

Le CIP du Board a été développé avec l'espoir que la législature de l'état donnerait des revenus supplémentaires que MCPS devrait être en mesure d'utiliser pour soutenir le financement de la réalisation des projets qui pourraient remédier à la surpopulation et revitaliser et agrandir certaines des vieilles écoles du district. Cependant, le financement de l'état n'a pas été approuvé.

Sans l'argent supplémentaire de l'état, le County Council a pu approuver un \$1.53 billions pour le CIP—une augmentation d'environ \$180 millions pour le CIP de six ans pour les Années Fiscales de 2013-2018.

Le CIP approuvé comprend des ajouts de salles de classe dans 12 écoles élémentaires, dont cinq dans le Downcounty Consortium, qui a connu une des croissances les plus dramatiques des effectifs des élèves dans le district. Les projets d'ajout de salles de classe qui ont déjà été approuvés comme partie du CIP précédent et sont prévus d'être achevés avant l'année 2017 respecteront les délais prévus. Cependant, les projets pour les ajouts des classes initialement prévus pour être complétés en 2017 et au-delà seront retardés d'un an.

Le CIP permettra à six projets de revitalisation/d'expansion—au préalable appelés modernisations—de continuer dans les délais prévus mais retardera 20 autres projets. Les projets



de revitalisation/d'expansion seront retardés d'un an pour les écoles secondaires et deux années pour les écoles élémentaires.

Le CIP comprend trois nouvelles écoles qui ouvriront en temps prévu, y compris Wilson Wims Elementary dans le groupe de Clarksburg, qui ouvrira ses portes en août 2014. En plus, de nouveaux collèges ouvriront comme prévu dans les groupes de Clarksburg/Damascus (août 2016) et le groupe de Bethesda-Chevy Chase (août 2017). Cependant, les ouvertures de nouvelles écoles élémentaires dans les groupes de Richard Montgomery et du Northwest ont été retardées d'une année et sont maintenant prévues d'ouvrir en août 2018.

Nous Avons Besoin d'Aide des Élèves Pour la Campagne Concernant les Fournitures Scolaires

Nous demandons aux collégiens et lycéens d'aider à trier, mettre dans les cartons et peser les fournitures données pour le projet de la Campagne Concernant les Fournitures Scolaires. C'est une activité pré-autorisée par le Service de Volontariat des Élèves. Le triage aura lieu dans la cafétéria de Richard Montgomery High School les 8-9 juillet de 9h30 à 14h00.

Les fournitures viennent des élèves et du personnel de MCPS, qui rassemblent et donnent leurs fournitures scolaires préalablement utilisées alors qu'ils nettoient à fond leurs casiers, bureaux et placards, à la fin de l'année scolaire.

La Campagne Pour la Distribution de Fournitures aura lieu le lundi 14 juillet, dans la cafétéria de Richard Montgomery High School, 250 Richard Montgomery Drive à Rockville. Les organisations à but non lucratif et les familles peuvent prendre les fournitures immédiatement après la conférence de presse. [Inscription préalable](#) est demandée pour les écoles et les organisations à but non lucratif.

[Campagne Pour les Fournitures Scolaires](#)

“Fizz-Boom-READ!” Cet Été à Votre Bibliothèque Publique

Les Bibliothèques Publiques de Montgomery County (Montgomery County Public Libraries-MCPL) invitent tous les élèves à participer cette année au programme de Lecture d'Été, qui se tiendra du 1er juin au 31 août. Les participants peuvent s'inscrire pour le programme et suivre de près les livres qu'ils lisent ou qu'ils ont lus. L'inscription est disponible [en ligne](#) et dans n'importe quelle bibliothèque de MCPL. Des prix (jusqu'à épuisement du stock) seront également remis à la fin du programme.



Durant tout l'été, il y aura des programmes gratuits, comme la magie, la science, les animaux, les marionnettes, les conteurs et de la musique dans les bibliothèques.

Les Entraînements Sportifs d'Automne Commencent le 13 Août

Les sélections athlétiques et les pratiques pour la plupart des équipes sportives d'automne des lycées de MCPS commencent le mercredi 13 août. Les sports d'automne incluent le football américain, le hockey sur gazon, le football masculin et le football féminin, le volleyball féminin; le tennis féminin, la course libre en équipes mixtes, le golf en équipes mixtes et l'équipe corollaire du handball. Les élèves doivent consulter leur directeur sportif de l'école ou consulter le site Web de l'école afin de déterminer le jour, l'heure et le lieu de l'entraînement. Les élèves doivent passer un examen physique annuel pour participer aux sports au niveau du lycée.

Un formulaire de santé, signé par l'élève, le parent et le docteur ou l'infirmier/l'infirmière diplômé(e) d'état, une carte médicale d'urgence remplie et un formulaire de permission des parents doivent être soumis avant l'entraînement d'une équipe. Des formulaires supplémentaires peuvent être exigés. Veuillez contacter votre lycée du quartier pour les formulaires.

[Département des Sports](#)

N'Oubliez Pas...

Les inscriptions continuent pour les programmes de la Pré-maternelle et de Head Start durant l'été 2014-2015 pour les enfants qui auront 4 ans d'ici le 1er septembre 2014. Pour de plus amples informations, veuillez appeler le 301-230-0676.

La première session des cours d'été du lycée débute le 23 juin. La date limite pour l'inscription est le **lundi 9 juin**. La deuxième session du lycée aura lieu du 15 juillet au 1er août. La date limite pour s'inscrire est le jeudi 25 juin.

Pour les programmes des écoles élémentaires, les parents doivent utiliser les formulaires d'inscription à expédier par courrier, disponibles sur le [site Web des cours d'été des écoles élémentaires](#). La session commence le **8 juillet** et finit le **1er août**. La période d'inscription se termine le 20 juin.